

[194553]

**Jahr 2023****Anno 2023***Allgemeine Sektion - Erster Teil**Sezione generale - Parte prima***BESCHLÜSSE****DELIBERAZIONI****Autonome Provinz Bozen - Südtirol****Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige****BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG**

vom 14. März 2023, Nr. 207

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE**

del 14 marzo 2023, n. 207

Genehmigung des Wappens der Gemeinde  
LatschApprovazione dello stemma del Comune di  
Laces*Fortsetzung >>>**Continua >>>*

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 207  
Sitzung vom 14/03/2023  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte  
  
Sekretärin i.S.v. LG 6/1992

Arno Kompatscher  
Giuliano Vettorato  
Philipp Achammer  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler  
  
Marion Markart

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Assessori  
  
Segretaria ex LP 6/1992

**Betreff:**

Genehmigung des Wappens der Gemeinde  
Latsch

**Oggetto:**

Approvazione dello stemma del Comune di  
Laces

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

7.1

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Der Artikel 7, Abs. 2, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, RG Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F., regelt die Genehmigung und Führung des Gemeindegewappens.

Laut diesem Artikel wird das Wappen auf Vorschlag der Gemeinde von der Landesregierung kraft Delegation durch die Region genehmigt. Die Beschreibung und das Muster desselben werden im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

Mit Beschluss Nr. 48 vom 28. November 2022 hat der Gemeinderat von Laces, nach Rücksprache mit den Historikern des Landesarchivs den Vorschlag für das Gemeindegewapp genehmigt. Der Ratsbeschluss und der diesbezügliche Antrag auf Genehmigung des neuen Wappens der Gemeinde Laces wurden der Landesregierung am 30.11.2022 übermittelt.

Gemäß Art. 4 des DPRA vom 12.07.1984, Nr. 12L hat die Autonome Region Trentino-Südtirol daraufhin die Zeichnungen sowie die Beschreibung der entsprechenden Merkmale des Wappens überprüft und einen Vergleich mit den anderen Wappen und Bannern der Gemeinden und Gemeinschaften der Region, beschränkt auf jene, die bei der Regionalregierung in der offiziellen Sammlung, bis zu diesem Datum hinterlegt wurden, durchgeführt.

Am 20.02.2023 übermittelte Autonome Region Trentino-Südtirol die im Sinne des Artikels 4 ausgestellte Erklärung, wonach das von der Gemeinde Laces mit Ratsbeschluss Nr. 48 vom 28.11.2022 genehmigte Wappen keinerlei Merkmale aufweist, welche zur Verwechslung mit anderen Wappen, die bereits bei der Regionalregierung in der offiziellen Sammlung gemäß Artikel 4, letzter Absatz des D.P.R.A. vom 12. Juli 1984, Nr. 12/L hinterlegten Wappen führen könnten.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 7, Abs. 2, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol, RG Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 4 des D.P.R.A. vom 12. Juli 1984, Nr. 12/L;

Der Ansicht, dass daher das Wappen der Gemeinde Laces genehmigt werden kann;

## La Giunta Provinciale

prende atto di quanto di seguito elencato:

L'articolo 7, comma 2, del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018 i.f.v., disciplina l'approvazione e l'utilizzo dello stemma comunale.

Ai sensi di tale norma lo stemma, su proposta del comune, è approvato dalla giunta provinciale per delega della regione. La descrizione e il facsimile del medesimo è pubblicato nel bollettino ufficiale della regione.

Con deliberazione n. 48 del 28 novembre il consiglio comunale di Laces, dopo aver consultato gli storici degli archivi provinciali, ha approvato la proposta dello stemma comunale. La deliberazione consiliare e la relativa domanda di approvazione del nuovo stemma del Comune di Laces sono state trasmesse alla Giunta provinciale in data 30 novembre 2022.

Di seguito, ai sensi dell'art. 4 del DPGR 12 luglio 1984, n. 12/, la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, esaminando i disegni prodotti nonché la descrizione dei segni distintivi dello stemma, ha effettuato il confronto con gli altri stemmi e gonfaloncini dei Comuni e delle Comunità della Regione, limitatamente a quelli depositati presso la Giunta regionale, di cui alla raccolta ufficiale, così come aggiornata sino a tale data.

In data 20.02.2023 la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige ha trasmesso la dichiarazione rilasciata ai sensi dell'articolo 4 secondo la quale lo stemma adottato dal Comune di Laces con propria deliberazione consiliare n. 48 di data 28. Novembre 2022, non contiene elementi tali da poter essere facilmente confondibile con quelli già depositati presso la Giunta regionale di cui alla raccolta ufficiale ai sensi dell'art. 4, ultimo comma, del DPGR 12 luglio 1984, n. 12/L.

Visto l'articolo 7, comma 2, del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018 i.f.v.;

Visto l'articolo 4 del D.P.G.R. 12 luglio 1994 n. 12/L;

Ritenuto quindi che lo stemma del comune di Laces può essere approvato;



Dies vorausgeschickt,

b e s c h l i e ß t  
die Landesregierung  
einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. das Wappen der Gemeinde Latsch, gemäß Ratsbeschluss Nr. 48 vom 28.11.2022, welches nachfolgende Merkmale aufweist, zu genehmigen:

*„In Silber ein leicht nach links geneigter und leicht gebogener, schwebender, beidseitig gestümmelter naturfarbener Ast, aus dem oben drei grün gestielte, gedornete und bespitzte, golden bebutzte rote Rosen wachsen.“*

2. die beiliegende graphische Darstellung, die wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
3. die Veröffentlichung dieses Beschlusses gemäß Artikel 7, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, im Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu veranlassen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichtes Bozen Rekurs gegen das vorliegende Dekret eingebracht werden kann.

DER LANDESHAUPTMANN

DIE SEKRETÄRIN I.S.V. LG 6/1992

Tutto ciò premesso,

la Giunta provinciale  
d e l i b e r a  
a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare lo stemma del Comune di Laces di cui alla deliberazione consiliare n. 48 del 28 novembre 2022, avente le seguenti caratteristiche:

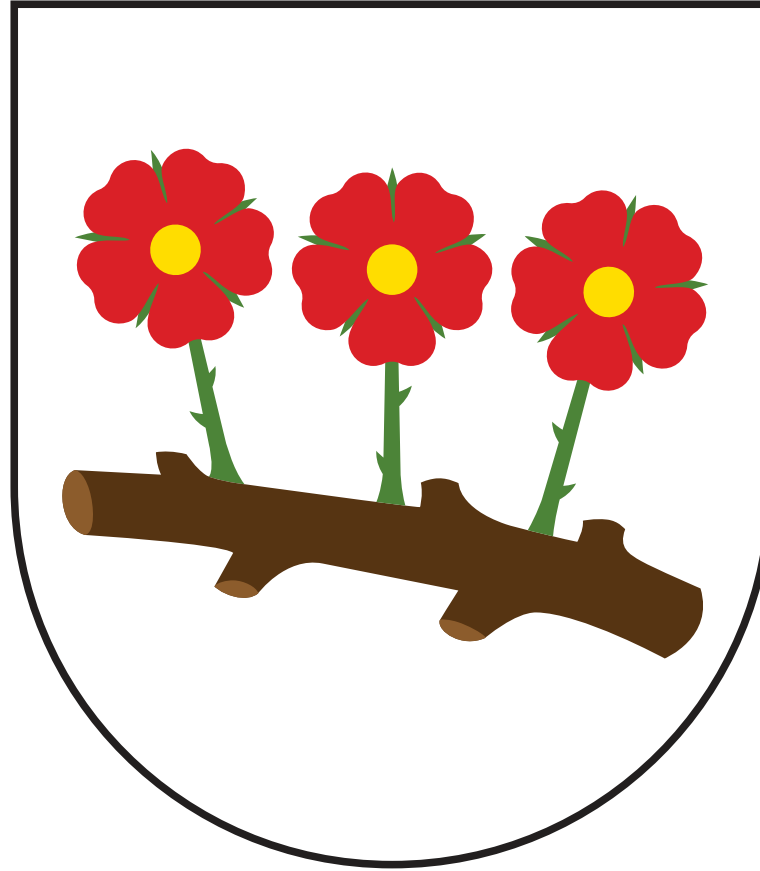
*“D’argento, al ramo scamozzato doppiodoso al naturale, leggermente piegato e posto in banda germogliato superiormente da tre rose di rosso, bottonate d’oro, con i sepali di verde, gambute spinate del medesimo, in palo.”*

2. di approvare l'allegato grafico che forma parte integrante della presente deliberazione;
3. di disporre ai sensi dell'articolo 7, comma 2 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 la pubblicazione del presente atto sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

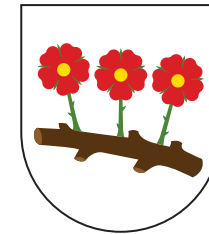
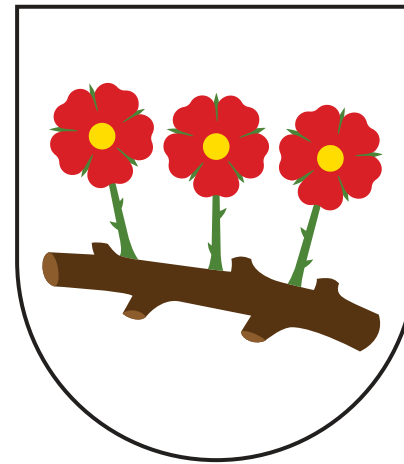
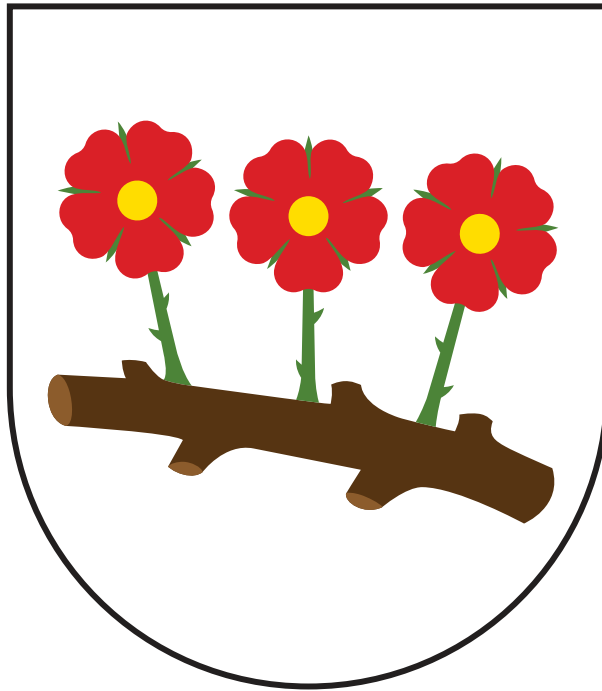
Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente decreto al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

LA SEGRETARIA EX L.P. 6/1992



Marktgemeinde Latsch  
Wappen Version 7  
28.11.2022



Marktgemeinde Latsch  
Wappen Version 7  
28.11.2022

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Abteilungsdirektorin 08/03/2023 08:04:40 La Direttrice di ripartizione  
MARKART MARION

Die Abteilungsdirektorin 08/03/2023 08:06:35 La Direttrice di ripartizione  
MARKART MARION

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

14/03/2023

Die Sekretärin i.S.v. LG 6/1992  
La Segretaria ex LP 6/1992

MARKART MARION

14/03/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Marion Markart*

Am 14/03/2023 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 14/03/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

14/03/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma